Porównanie tłumaczeń Łukasza 12:32

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | Nie bój się mała trzódko że miał upodobanie Ojciec wasz dać wam Królestwo |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Nie bój się,\* mała trzódko,\*\* gdyż waszemu Ojcu spodobało się\*\*\* dać wam Królestwo.\*\*\*\*[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2)[[3]](#footnote-4)3)[[4]](#footnote-5)4) |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | Nie bój się, mała trzódko, bo spodobało się Ojcu waszemu dać wam królestwo. |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | Nie bój się mała trzódko że miał upodobanie Ojciec wasz dać wam Królestwo |

1. 1) <x>290 41:10</x>; <x>490 12:7</x> [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) <x>290 40:11</x>; <x>500 10:16</x>; <x>510 20:28-29</x>; <x>670 5:2-3</x> [↑](#footnote-ref-3)
3. 3) <x>490 10:21</x>; <x>560 1:5</x>; <x>570 2:13</x> [↑](#footnote-ref-4)
4. 4) <x>490 22:29</x>; <x>730 1:6</x> [↑](#footnote-ref-5)